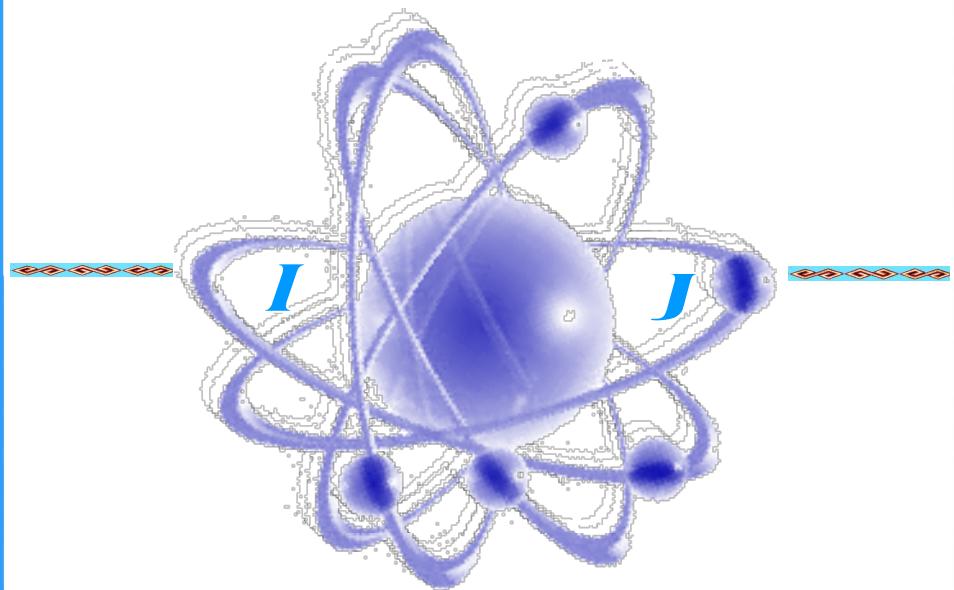


ISSN 2010-720X



# ILIM HÁM JÁMIYET



FAN  
VA  
JAMIYAT

2018 (№3)

**ÓZBEKSTAN RESPUBLIKASI JOQARÍ HÁM ORTA  
ARNAWLÍ BILIMLENDIRIW MINISTRIGI**

**ÁJINIYAZ ATÍNDAĞÍ NÓKIS MÁMLEKETLIK  
PEDAGOGIKALÍQ INSTITUTÍ**

**ILIM hám JÁMIYET**  
**Ilimiy-metodikalıq jurnal**

**Ajiniyoz nomidagi Nukus davlat  
pedagogika instituti**

**FAN va JAMIYAT**  
**Ilmiy-uslubiy jurnal**

**Нукусский государственный педагогический  
институт имени Ажинияза**

**НАУКА и ОБЩЕСТВО**  
**Научно-методический журнал**

**Nukus State Pedagogical Institute  
named after Ajiniyaz**

**SCIENCE and SOCIETY**  
**Scientific-methodical journal**

**№3  
2018**

## **Shólkemlestiriwshi: Ájiniyaz atındaǵı Nókis mámlekетlik pedagogikalıq instituti hám jurnal redakciyası**

**Basilım ushın juwaphı redaktor:**

**K.Allambergenov - filologiya ilimleriniń doktorı, professor**

### **REDKOLLEGIYA AĞZALARÍ**

**Abdinazimov Sh.** — filologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Abdullaeva Ya.** — tariyx ilimleriniń doktorı

**Allamuratov B.** — biologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Alewov U.** — pedagogika ilimleriniń doktorı, professor

**Ayimbetov M.** — filologiya ilimleriniń doktorı

**Ayimbetov N.** — ÓzRIA akademigi, ekonomika ilimleriniń doktorı, professor

**Bazarbaev J.** — ÓzRIA akademigi, filosofiya ilimleriniń doktorı, professor

**Dawletmuratov B.** — fizika-matematika ilimleriniń doktorı

**Xamidov X.** — ÓzRIA akademigi, filologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Xojaniyazov E.** — filologiya ilimleriniń kandidati, docent

**Ísmaylov Q.** — fizika-matematika ilimleriniń doktorı, professor

**Jalelov M.** — fizika-matematika ilimleriniń kandidati

**Járimbetov Q.** — filologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Jumanov M.** — biologiya ilimleriniń doktorı

**Jumamuratov A.** — awıl xojalığı ilimleriniń doktorı

**Kamalov A.** — fizika-matematika ilimleriniń doktorı

**Keruenov T.** — filologiya ilimleriniń doktorı

**Qayıpbergenov B.** — texnika ilimleriniń doktorı

**Qayıpbergenov A.** — texnika ilimleriniń doktorı

**Qodirov Q.** — filologiya ilimleriniń kandidati, docent

**Qochanov B.** — tariyx ilimleriniń doktorı, professor

**Qochanov Q.** — filologiya ilimleriniń kandidati, professor

**Qudaybergenov K.** — fizika-matematika ilimleriniń doktorı

**Quramboev K.** — filologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Mambetullaev M.** — tariyx ilimleriniń doktorı

**Mambetullaeva S.** — biologiya ilimleriniń doktorı

**Matchanov A.** — biologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Matchanov S.** — pedagogika ilimleriniń doktorı, professor

**Pazilov A.** — pedagogika ilimleriniń kandidati, docent

**Paxratdinov Á.** — filologiya ilimleriniń doktorı, professor

**Saribaev M.** — tariyx ilimleriniń doktorı

**Tagaev M.** — texnika ilimleriniń doktorı

**Umarov E.** — geografiya ilimleriniń doktorı

**Utebaev T.** — pedagogika ilimleriniń doktorı

**Yavidov B.** — fizika-matematika ilimleriniń doktorı

**Juwaphı xatker: D.Dogarova**

**Korrekturanı qarap shıqqan: Z.Xodjekeeva,  
A.Qosbergenova**

**Redaktorlar: f.i.k. E.Xojaniyazov, R.Rzaeva.  
Kompyuterde baspaǵa tayarlaǵan: N.Allamuratova**

**Qaraqalpaqstan Respublikası Baspasóz  
hám xabar agentligi tárepinen  
dizimge alınıp, 2007-jılı 14-fevralda  
01-043-sanhı guwahıq berilgen.**

**Ózbekstan Respublikası Joqarı Attestaciya  
Komissiyası kollegiyasınıń 2013-jıl 30-  
dekabrdegi 201/3-sanhı qararı menen  
filologiya (qaraqalpaq tili, qaraqalpaq  
ádebiyatı), pedagogika hám psixologiya  
pánleri boynısha ilim doktorı dárejesin alıw  
ushın maqalalar járiyalanıwi tiyis bolǵan  
ilimiý jurnallar dizimine kírgizilgen.**

**2.Qulaq-** Adamlardıń, janlı-jániwárlardıń esitiw organı [7:184]. Qulaq- esitiw aǵzاسı, áyyemgi türkiy tilinde de usı türde qollanılǵan. Bul sóz qulaq, qulǵaq, qulqaq hâtteki qulxaq türinde de paydalınip kelingen. Biraq, Maxmud Qashqariydiń “Devoni luǵot – it turk” miynetinde de ol bul sózdıń qulaq degen forması durıs ekenin aytıp ótedi. Bul sózdıń aytılıw formaları salıstırıp qaraǵanımızda, birinshi buwında únlige almasıwi, sol buwin aqırında únsızlerdiń almasıwi hám seslerdiń tútip qalǵanının gúwası bolamız. Bul, atlıq tiykarinan, qul-feyiliniń “tákrár” mánisın beriwshi-ǵa qosımtası menen payda bolǵan formadan- q qosımtası menen jasalǵan; kiyinala-ǵ únsız ses aytılmay qaladi, ekinshi buwındadı -a dawıslısi-á dawıslısına almasqan:

(qul + ǵa = qulǵaq) + q = qulaq → qulaq → quláq

Áyyemgi türkiy tilinde kórsetilgen dereklerde -qul (-qol) feyili gárezsiz sóz sıpatında keltirilmegen. Maxmud Qashqariydiń luǵatında berilgen «qulaqlıq néń» (tutqıshlı nárse) misali tiykarında qul- feyili tiykarinan “tut”, “usla” (bul jerde-dawısti) degen pikir óz-ózinen payda boladı [3:575].

1.Jambasına urıw (var: Jambasına bir urıw [4:41]) – Ókiniw, jibergen qátesine qıynalıw [2:76]. Apam aqırıǵı márte dayı jurtumızǵa barıp, Qarlıbay temirshi degenniń qızıma *jambas urıw* keldi [1:131].

**Jambas-**gewdeniń oń yamasa shep tárepiniń baslanıw bólegi. Bul sóz jan sózine “baslanıw” mánisın aňlatatuǵın “bas” sóziniń qoslıwinan jasalǵan.

**Jan + bas → janbas (janbas)** [3:168]

1. Qolindaǵı qusın ushırıp alıw-adasiw. Men *qolindaǵı qusın ushırıp alǵan* qálpedey, otırǵan jayımızǵa qaytip bardım [1].

2. Qoli ashıq [4:71] – aqkewil adam, hámmege járdem beredi. Ketkende beyitim zil bolmasın, *qoli ashıq* bolınlar, balılar [1:151].

**Qol** - adamnıń jelkesinen barmaq ushina shekem bolǵan aǵzası. Áyyemgi türkiy tilinde qo:l türinde aytılgan búginimizge kelip sozilimalıq belgisi alımp, qol türinde aytıladı hám jazıladı.

**Qo:l → qol (qol)** [3:584]

#### Ádebiyatlar

1. Nizanov M. Tańlamalı shıǵarmaları. IV TOM –Nókis: “Bilim” 2015.
2. Eshbaev J. “Qaraqalpaq tiliniń qısqasha frazeologiyalyq sózligi”. –Nókis: “Qaraqalpaqstan” 1985.
3. Raxmatullaev Sh. “Ozbek tilining etimologik lugati (Türkiy sózler) –Toshkent: “Universitet” 2000.
4. Paxratdinov Q., Q.Beknıyazov “Qaraqalpaq tilindegi frazeologizmler” –Nókis: “Bilim”. 2012.
5. Qaraqalpaq tiliniń túsindırme sózligi I- IV t. –Nókis: “Qaraqalpaqstan” 1982, 1984, 1988, 1988

#### REZYUME

Bu maqolada qoraqalpoq tilidagi inson tana a'zolari nomlarining etimologik manusidan kelip chigib izoh berilgan, qolaversa maqoladagi inson tana a'zolarining nomlari oddiy gaplardan emas, balki povestdagı frazeologizmlardan olingan. Maqolada har bir misol qoraqalpoq xalq yozuvchisi M.Nizanovning «Ikki qanxor» detektiv povestidan olingan.

#### РЕЗЮМЕ

Статья посвящается изучению происхождения и этимологического значения названий частей человеческого тела в каракалпакском языке, причём они взяты не просто из обычных предложений, а из фразеологизмов. Примеры в статье взяты из детективной повести каракалпакского народного писателя М.Нызанова «Икки канхар».

#### SUMMARY

The article is devoted to the study of origin and etymological meaning of the names of parts of human body in the Karakalpak language. These names have been taken not from simple sentences but from phraseological units. Examples were taken from a detective story «Ikki qanxor» by Karakalpak people's writer M.Nizanov.

### О ПРОБЛЕМЕ ОТБОРА УЧЕБНОГО МАТЕРИАЛА ПРИ ОБУЧЕНИИ ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ДЕЛОВОМУ ОБЩЕНИЮ

**В.А.Сейтенова – старший преподаватель**

*Каракалпакский государственный университет имени Бердаха*

**Таянч сўзлар:** мутахассислик тили, лингвистик тарқиб, лугавий минимум, танлов услублари, коммуникатив компетенция, касбий мулокот, иктисидий атамалар, лугавий бирлик, иктисидий түрғун сўз бирликлари, коммуникатив мөҳият.

**Ключевые слова:** язық специальности, языковое содержание, лексический минимум, критерии отбора, коммуникативная компетенция, сфера общения, профессиональное общение, экономическая терминология, терминологические словосочетания, коммуникативная значимость.

**Key words:** the language for Specific Purposes, the communicative competence, business dialogue, basic word stock, the language maintenance of training, sphere of communication, criteria of the selection, thematic efficiency, semantics, economic terminology, lexeme, terms-set phrases, communicative meaning.

Практика преподавания русского языка на экономическом факультете вуза убеждает в том, что обучение студентов специальной лексике является одним из главных и необходимых моментов каждого занятия в вузе. Оно способствует реализации очень важной проблемы обучения – проблемы положительной мотивации. А.Н.Леонтьев высказал мысль, что мотивы стоят за целями и побуждают учащихся стремиться к достижению этих целей. При коммуникативно-ориентированном обучении нерусских учащихся профессиональному общению на русском языке основным ис-

точником поддержания мотивационной базы является содержание обучения, определение которого зависит, прежде всего, – от цели обучения, условий и этапа обучения. Следовательно, одной из главных методических проблем выдвигается проблема отбора языкового содержания обучения русскому языку как средству речевой коммуникации в сфере профессионального общения.

При отборе содержания обучения мы опирались на концептуальное положение о том, что «коммуникативность как основополагающая категория науки методики предпо-

лагает использование изучаемого языка с самых ранних стадий обучения в естественных для общения целях и функциях или максимально приближенных к ним, имитирующих их. Она сопрягается с идущей от лингвистики проблемой речи, языкового употребления, охватывающего все стороны общения современных людей, ставит в центр теории и практики обучения второму языку само употребление языка, его функционирование...» [1:10].

По справедливому мнению И.А.Зимней, русский язык как учебный предмет, с одной стороны, не имеет пределов, а с другой, учащийся не может знать только «виды» или «времена», он должен знать всю грамматику, всю лексику, необходимые для общения [2]. Однако реальные условия учебного процесса не позволяют обучить всему, в связи с этим, в методических целях «важно выяснить тот объем, которым располагает или должен располагать говорящий/слушающий при понимании и продуцировании высказываний» [3:15]. Этот «объём» и должен определять отбор языковых средств, мотивированных реальными коммуникативными потребностями обучаемых.

Однако на практике этот отбор производится стихийно и субъективно. По справедливому мнению Н.М.Лариохиной обучение профессиональному общению часто «...сводится к анализу и синтезу содержательной стороны текста, а языковые средства, владение которыми необходимо для решения задач общения, не подвергаются обработке. Таким образом, нарушается взаимосвязь в формировании лингвистической и коммуникативной компетенции» [4:9].

Коммуникативные (принципы коммуникативной необходимости и достаточности) и дидактико-психологические принципы (методической целесообразности) при отборе лексических единиц находят отражение в таких критериях как тематическая продуктивность отбираемых единиц; семантическая ценность этих единиц; обусловленность лексики грамматикой.

В методике преподавания русского языка существуют исследования, охватывающие проблемы обучения экономической лексике студентов узбекской аудитории (Л.В.Павлюк, К.А.Цой, Т.Б.Михеева). Однако вопрос, – какой минимум русской экономической терминологии необходим студенту с каракалпакским языком обучения для того, чтобы он мог после окончания курса общаться на русском языке в сфере внешнекономических связей и пользоваться литературой по специальности, – остаётся до сих пор нерешённым. Создание лексической системы и упорядочение на её основе процесса обучения языку специальности студентов экономического факультета в каракалпакском вузе невозможно без создания русско-каракалпакского словаря-минимума экономической терминологии. Проблема

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **РЕЗЮМЕ**

Мазкур мақолада иқтисодий алоқалари давомида қорақалпоқ мутахассисларининг коммуникатив талабларига мос келадиган ўкув материалларини танлаши масаласи ҳақида сўз юритилади. Унда мутахассислик тилини ўргатиш бўйича лингвистик воситаларни танлаш усуслари кўриб чиқилган. Чунончи, савдо- сотик ишларида олиб бориладиган иш юзасидаги мулокотда лугавий минимумни танлаш усуслари таҳлил қилинган. Шунингдек, мақоладаги тил воситаларини танлашдаги тамойиллар чет эллар билан иқтисодий ҳамкорлик ишларида амалий ёрдам бериши мумкин.

#### **РЕЗЮМЕ**

В статье рассматриваются вопросы отбора и презентации учебного материала, соответствующего коммуникативным потребностям общения специалистов на русском языке в сфере экономики и бизнеса. Постановка темы статьи вызвана необходимостью обучения устной профессиональной речи на русском языке. Принципы отбора лингвистического содержания обусловлены критериями составления лексического минимума содержания профессионально ориентированного обучения языкам. Критерии отбора лексического минимума могут быть взяты за основу при составлении учебного пособия для широкого круга предпринимателей, связанных деловыми отношениями с Россией и другими странами.

#### **SUMMARY**

The article considers the issues of selection and presentation of the material in the Russian language for communication in the spheres of economics and business. The choice of the theme is dictated by the necessity of teaching spoken language for specific purposes in Russian. The principles of the selection of the linguistic content are determined by the criteria of making up the lexical minimum of professionally-directed language teaching. The criterias of selecting the lexical minimum can be the basis in writing manuals for broad circle of the businessmen who have business relations with Russia and other countries.

отбора языкового материала, а именно составление русско-каракалпакского лексического минимума экономической терминологии требует решения вопросов определения задач лексического минимума, т.к. принцип отбора лексических единиц зависит от целевой установки словаря и аудитории; определения единиц отбора и источников отбора; установления принципов и метода отбора.

Как указано в Типовой программе, вузовский практический курс русского языка нацелен на интенсивное развитие коммуникативной компетенции в учебно-профессиональной сфере [5:4]. Одной из задач курса русского языка является формирование навыков профессиональной деятельности на русском языке. В реализации этой задачи существенную роль должен сыграть учебный лексический минимум. Отобранный минимум языковых единиц служит для формирования у студентов в процессе обучения умений вступать в профессиональную коммуникацию, используя синтаксические структуры с конкретным лексическим наполнением. Наш лексический минимум рассчитан не только на студентов экономического факультета КГУ, но и на учащихся экономических колледжей, а также на тех, кто занят коммерческой деятельностью и связан деловыми отношениями с хозяйственными субъектами из стран ближнего зарубежья.

Учитывая теорию и практику составления лексического минимума, т.е. весь комплекс лингвистических и дидактических принципов, при отборе лексических единиц мы придерживались критериев тематического (семантической ценности слова, употребительности), словообразовательной ценности, лексической сочетаемости, интерферирующих особенностей родного языка.

Изучение уровня владения экономической лексикой студентами-каракалпаками показало, что у них отсутствуют навыки словообразования и установления деривационных связей слов, также студенты испытывают трудности в составлении словосочетаний и предложений с терминами. В связи с этим считаем целесообразным включить в лексический минимум списки возможных наиболее употребительных в сфере экономики словосочетаний с данным термином.

Резюмируя вышеизложенное, можем предположить, что лексический минимум послужит методической базой и будет способствовать систематизации и упорядочению процесса обучения специальной лексике учащихся экономического профиля обучения. Учебный русско-каракалпакский словарь-минимум экономической терминологии активного типа обеспечит учебный процесс лексико-грамматическим материалом, необходимым и достаточным для коммуникации в сфере практической деятельности будущих экономистов.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

#### **Литература**

1. Костомаров В.Г., Митрофанова О.Д. Методическое руководство для преподавателей русского языка иностранцам. 4-е изд., исп. -М.: Русский язык, 1988. -С. 156.
2. Зимняя И.А. Психология обучения неродному языку. -М.: Русский язык, 1989. -С. 130.
3. Митрофанова О.Д. Научный стиль речи: проблемы обучения. -М.: Русский язык, 1976. -С. 199.
4. Лариохина Н.М. Обучение грамматике научной речи и виды упражнений. – М.: Русский язык, 1989. -С. 159.
5. Учебная программа по русскому языку для всех направлений бакалавриата. – Т.: НУУЗ имени Мирзо Улугбека. 2017. -С. 22.

**M A Z M U N I  
TÁBIYIY HÁM TEXNIKALÍQ İLIMLER**

<b>Fizika. Matematika. Texnika. Informatika</b>	3
Матжанов Н.С. Узлуксиз таълим тизимида квант физикасини ўрганиш .....	3
Yavidov B., Ashirova N., Sultanova M., Rustamov D. Elektr maydoniga kiritilgan kvant garmonik ossillatori asosiy holati energiyasini hisoblashning taqrībiy metodlari .....	5
Атаджанов Х. Каракалпакстанда билимлendirиў тараўын компютерлестириў хэм жәмийетти информатизациялаудың баскышлары .....	7

**JAMIYETLIK HÁM EKONOMIKALÍQ İLIMLER**

Аметов А.Қ. Милдетлерарлық татыўлыкты тәмийинлеў ҳәрекеттер стратегиясының баслы бағдары сипатында .....	9
Кудайбергенова Т., Тлеуов Э. Тарабаларда ҳукукий компетентлик сифатларини ривожлантириш .....	10
Умарова А., Умаров Е.К. Халқаро иктисодий муносабатлар ва унда регионларнинг роли .....	11

**TIL BILIMI HÁM ÁDEBIYATTANIW**

**Til bilimi**

Абдиназимов Ш., Толыбаев Х. Түркій тил билиминде фольклорнимдердин изертлениўи .....	14
Абишов Г.М., Махсетова Ж. Шымбай топонимлери – халық қосықларында .....	15
Дәүлетмуратова Х., Мухаммадиев А. Ингліс хэм каракалпак тиллеринде референслерди салыстырмалы таллаў .....	16
Кдыраева Г.К., Султанова М. «Man» - «Адам» концептосфераси бирликтарининг лингвомаданин хусусиятлари .....	18
Кошанов К.М. Каракалпак тилин еле де теренирек изертлеў хэм раýажландырыў ҳаккында .....	19
Кудиярова Д. Каракалпакстандың азыз-епсаналар менен байланысы айрым топонимлер ҳақкында .....	20
Опаева Р. Каракалпак тилинде коспа атлыклардың изертлениўи .....	22
Оразымбетова З.Қ. Галаба хабар куралларында әдебий тилден пайдаланыў машқалалары .....	23
Отарбаева Р., Утепбергенова Д. Каракалпак хэм ингліс тиллеринде атаўыш сөз шақапларының сеплик категориясы ҳақкында .....	25
Пирниязова А.Қ. Фразеологизмдердин семантикасында эмоциональлық-экспрессивлик мәнілер .....	27
Рзаева Р.К., Жиенбаева А. Социокультурные аспекты стилистического приёма эпитета в разносистемных языках .....	30
Särşenbaev Q. Muratbay Nizanovtúň "Eki qanxor" povestinde qollanlıqan frazeologizmelerdegi adam müşheleri atamalarının etimologiyası .....	31
Сейтенова В.А. О проблеме отбора учебного материала при обучении профессионально-деловому общению .....	32
Зайрова Қ. Каракалпак тилиндеги кийим-кеншек атамаларының айрым мәселелери .....	34

**Ádebiyattaniw**

Алламбергенов К., Юсупов К.А. Изучение внеаудиторных работ по каракалпакской литературе в академических лицеях ...	36
Бекбергенова М.Д. Шыңғыс Айтматов хэм қарақалпак әдебияты .....	38
Давлетов Б. Каракалпак әдебияты хэм шығыс поэзиясының жаңарлық өзгешелеги .....	40
Гайлиева О.Қ. Өзбек, туркмен, каракалпак поэзиясында көркем формалық изленислер .....	41
Керуенов Т. Захиридин Мұхаммед Бабур деретиүшилиги хэм түркмен әдебияты .....	43
Қуронов С.Д. У.Хамдам хикояларыда олам ва одам концепцияси .....	45
Мадияров И.Б. Ўзбек ва қорақалпоқ ҳалқларида тез айтиш жанри киёсий муштараклиги .....	47
Мадияров И.Б. Тез айтиш жанри табиати ва ўрганилиш тарихи .....	49
Шержанова Ф.К. Заман қаҳарманы образы .....	51

**PEDAGOGIKA. PSIXOLOGIYA. METODIKA. PEDTEXNOLOGIYA**

Аламинов М.Х., Утемуратов Т.Р. Интернет тармағына косылышын ен әпиуайы усылы .....	53
Альджанова Г.А. Современное состояние и тенденции развития в контексте компетентностного подхода .....	54
Атаджанова Да., Исмаилова Р. Мактабгача ва бошланғыч таълимни мувофиклаштиришнинг ўзига хос хусусиятлари .....	55
Бабаниязова М.Ю. Бўлажак психологиянинг касбий ривожланишида мотивациян соҳани тадқиқ этишнинг назарий асослари .....	57
Baltabaev J.O. Yoshlarga xalq hunarmandchiligi asoslarini o'rgatishda keys-stady texnologiyasidan foydalansh .....	59
Бердимбетова А. Ўқувчиларда ижодий меҳнатни шакллантиришнинг аҳамияти .....	61
Бердибаев М.С. Бўлажак математика ўқитувчilarinin mustakil ishi metodik kompetentlikni rivojlanterishi omili sifatida .....	62
Джумагулов З.У. Бўлажак меҳнат таълими ўқитuvchisining kasbий shakllanishi takomillashtriishiда interfaol texnologiyalarning tutgan ўрни .....	64
Хасанова Г.Х. Основные направления модернизации профессионального образования в Узбекистане и Японии .....	66
Хужаниёзова З.О. Ахборот маданияти тушунчаси ва унинг педагогик талқини .....	69
Ибрагимова Г.Н. Мактабгача таълим мусассасалари педагог ходимлари ва раҳбарлари малакасига кўйилган талаблар .....	71
Исмайлов А.С. Қарақалпак халқындағы ырым хэм тыйм сөзлеридин тәрбиялық әхмийети .....	73
Khodjaniyazova U. Students independent work as a major form in teaching process .....	75
Қадрекова А.Қ. Болалар фаровонliginинг таъminlanishiша әришишнинг педагогик йўналиши .....	76
Қадрекова А.Қ., Сабирова М. Жас ёспиrimler minez-кулкындағы базы бир машқалалар .....	77
Мустафаев Ш. Олий таълим мусассасаларида бадиий тўгараклар фаoliyatini ташкилий takomillashtriish talablari .....	79
Орынбетов Н. Электротехника, радиотехника ва электроника фанини ўқитишида амалий машгулотларнинг takomillashtriilgan mazmunu .....	82
Пардаев С. Мусика маданияти дарсларида мультимедия воситаларидан фойдаланиш .....	85
Пазылов А. Бердак шығармаларында «жаксы» хэм «жаман» түснинклери .....	86
Radjapov U.R., Abdullazizova M.A. Maktabgacha ta lim muassasalaridagi katta guruh tarbiyalanuvchilarining jismoniy sifatlarini kun tartibidagi jismoniy tarbiya sog'lomlashtirish ishlari orqali oshirishning samarali yo'llari .....	87
Расулов А.И. Психодиагностик тест шахс хусусиятларини аниқлаши воситаси сифатида .....	90
Тўракулов У.Х. Интелектуаллаштирилган таълим мазмунини шакллантириш .....	92
Tajimuratova K., Tajimuratov A. Arnawli mekteplerde ana tilin oqituvda zamanagoy texnologiyalardan paydalaniwdiñ ahmiyeti .....	94
Тлеумбетова К.Д. Когнитивное развитие дошкольника .....	96
Усманов Н.У. Эзгулик ғояси ва унинг тарғибот усуулари .....	98
Закирова Ф.М. Рысюкова Ю.В. Формирование научно-методической web – деятельности у студентов педагогических направлений образования на основе веб-квеста .....	100

**Dene mádeniyati hám sport**

Ешбаев А.Ж., Акимов Н.Т. Дыхательная гимнастика как эффективное средство укрепления здоровья .....	105
Келдиёрөв Ш.Э. Кураш билан шугулланувчи талабаларни бошланғич боскичда техник харакатларга ўргатиш асослари .....	107
Нурышов Д. Анализ соревновательной деятельности высококвалифицированных курашистов .....	108
<b>Ustazlar shejiresi</b>	
Пазылов А. Қырмызы Дәўлетова - әдиўли ана хэм пидайы устаз .....	110